

11.08.2024

2024年8月11日

# Lord's Day Meeting

主日聚会

Time 时间: 10.00am (早上)

**Oh, who's like our Jesus?  
He's all we desire!  
His love draws us near –  
sets our spirits afire!  
We cannot but love Him –  
As one we proclaim:  
"Lord Jesus, we love Thee –  
exalt Thy dear name!"**

谁能像我耶稣？  
我全心爱慕！  
祂的爱吸引我，  
将我灵烧着！  
我不能不爱祂，  
要宣告这话：  
“主耶稣，我爱祢，  
将祢名高举！”

## **HYMN 诗歌 357 (1/4)**

**O Jesus, our Jesus,  
with Thee we are blest –  
Our Life, our Enjoyment,  
our Peace and our Rest:  
Thy name be our theme, and  
Thy love be our song;  
Thy love has inspired both  
our heart and our tongue!**

耶稣，我的耶稣，  
我因祢蒙福——  
我的生命、供给，  
惟祢是安息：  
祢名是我题目，  
我爱的歌赋；  
祢爱感动我心，  
使我口诵吟。

## **HYMN 诗歌 357 (2/4)**

**O Jesus, our Jesus,  
how can we express  
Thy dearness, so precious,  
and Thy loveliness?  
When we see Thy beauty,  
all else fades away –  
All shadows must flee  
at the breaking of day!**

耶稣，我的耶稣，  
我不能尽述  
祢的可爱、宝贵、  
并祢的甜美。  
当我见祢美丽，  
一切都消跡——  
犹如每晨破晓，  
阴影都窜逃。

## **HYMN 诗歌 357 (3/4)**

**We love Thee, we love Thee,  
we love Thee, O Lord.  
We love Thee, our Jesus,  
we love Thee, our God!  
We love Thee, we love Thee,  
and that Thou dost know;  
As we're in Thy presence,  
love for Thee will grow!**

**我爱祢，我爱祢，  
哦主，我爱祢。  
主耶稣，我爱祢，  
我神，我爱祢！  
我爱祢，我爱祢，  
祢知我情意；  
祢同在的面光，  
使我爱增长。**

## **HYMN 诗歌 357 (4/4)**

**We love Him because He first loved us.**

**我们爱，因为神先爱我们。**

**1 JOHN 约翰一书 4:19**

**For the bread and for the wine,  
For the pledge that seals Him mine,  
For the words of love divine,  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着这饼和这杯，  
为着神子曾降卑，  
为着神恩如雨沛，  
主，我们感谢祢。

**HYMN 诗歌 261 (1/8)**

**Only bread and only wine,  
Yet to faith, the solemn sign  
Of the heav'nly and divine!  
We give Thee thanks, O Lord.**

依然是酒、依然饼，  
借此信心却看明  
爱心神圣的小影，  
主，我们感谢祢。

**HYMN 诗歌 261 (2/8)**



**For the words that turn our eye  
To the cross of Calvary,  
Bidding us in faith draw nigh,  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾召我们，  
举目仰望祢救恩，  
借着信心近祢身，  
主，我们感谢祢。

**HYMN 诗歌 261 (3/8)**

**For the words that fragrance breathe  
These plain symbols underneath,  
Words that His own peace bequeath,  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾发命令，  
要我纪念祢行径——  
何等温柔、何等亲，  
主，我们感谢祢。

**HYMN 诗歌 261 (4/8)**

**For Thy words in Spirit shown,  
For Thy will to us made known.  
“Do ye this until I come,”  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着祢曾用慈爱，  
引我想家在天外——  
“行此直等到我来，”  
主，我们感谢祢。

**HYMN 诗歌 261 (5/8)**

**Till He come we take the bread,  
Type of Him on whom we feed,  
Him who liveth and was dead!  
We give Thee thanks, O Lord.**

直到祂来，我擘饼，  
表明祂作我生命，  
为我睡了、为我醒，  
主，我们感谢祢。

**HYMN 诗歌 261 (6/8)**

**Till He come we take the cup;  
As we at His table sup,  
Eye and heart are lifted up!  
We give Thee thanks, O Lord.**

直到祂来，我饮杯，  
表明祂赐福全备，  
使我站在新地位，  
主，我们感谢祢。

**HYMN 诗歌 261 (7/8)**

**For that coming, here foreshown,  
For that day to man unknown,  
For the glory and the throne,  
We give Thee thanks, O Lord.**

为着再来的嘱咐，  
为着那日的紧速，  
为着荣耀和国度，  
主，我们感谢祢。

**HYMN 诗歌 261 (8/8)**

**Father, long before creation,  
Thou hadst chosen us in love;  
And that love, so deep, so moving,  
Draws us close to Christ above,  
And will keep us, and will keep us,  
Firmly fixed in Christ alone,  
Firmly fixed in Christ alone.**

父啊, 久在创世之前,  
祢选我们, 爱无限!  
这爱甘美、激励、深厚,  
吸引我们亲耶稣。  
还要保守, 还要保守  
我们今后永稳固。  
我们今后永稳固。

## **HYMN 诗歌 20 (1/4)**

**Tho' the world may change its fashion,  
Yet our God is e'er the same;  
His compassion and His cov'nant  
Through all ages will remain.  
God's own children,  
God's own children,  
Must forever praise His name,  
Must forever praise His name.**

虽然宇宙逐渐改迁，  
但是我神总不变；  
祂的爱心，同祂话语，  
向着我们永坚定；  
神的儿女，神的儿女，  
我们应当赞祂名。  
我们应当赞祂名。

## **HYMN 诗歌 20 (2/4)**



**God's compassion is my story,  
Is my boasting all the day;  
Mercy free and never failing  
Moves my will, directs my way.  
God so loved us, God so loved us,  
That His only Son He gave,  
That His only Son He gave.**

神的怜悯是我诗歌，  
我口所夸心所乐；  
从始至终，惟有白恩，  
能得我命感我心。  
神爱我们！神爱我们！  
连祂爱子都不吝！  
连祂爱子都不吝！

## **HYMN 诗歌 20 (3/4)**

**Loving Father, now before Thee  
We will ever praise Thy love;  
And our song will sound unceasing  
Till we meet Thy Son above,  
Giving glory, giving glory,  
To our God and to the Lamb,  
To our God and to the Lamb.**

爱的神啊，我们现在  
同心歌颂祢奇爱，  
直到天上，远离尘嚣，  
我们仍是要称扬；  
但愿荣耀，但愿荣耀，  
永远归神和羔羊。  
永远归神和羔羊。

## **HYMN 诗歌 20 (4/4)**

# Lord's Day Meeting

主日聚会

Date 日期: 18/08/2024

Time 时间: 10.00am (早上)

Time 时间: 2.00pm (下午)

Announcements

报告

Message 信息

Revelation 启示录

1:1-20

**Date 日期: 31/08/2024 (Sat 周六)**

**Venue 地点: Meeting Hall 会所**

**Time 时间: 10.30am 早上10点30分**

**Love Feast thereafter 会后有爱筵**

**10.30am Zoom broadcast**

**早上10点30分有现场直播**

**All saints, including gospel friends,  
are welcome. Please inform your  
leader to include you for lunch.**

**欢迎所有圣徒和福音朋友出席。**

**请通知组长为你预备午餐。**

**Evergreen Group  
Physical Meeting  
常青组实体聚会**

# Church Service Fellowship 教会服事交通



**Date 日期: 14/09/2024 (Sat 周六)**

**Time 时间: 9.30am (早上)**

**All saints with burdens are  
welcomed to join**

**欢迎有负担的圣徒们都来参加**

**Registration link 报名链接**

**<https://14sep2024.eventbrite.sg/>**

**QR code 二维码**

# Church Service Fellowship 教会服事交通

**At registration 报名时:**

**Please select your area of concern in order of preference:**

**请按优先顺序选择您关注的范围:**

- 1. Caring for irregular/lonely saints**  
关心不常聚会/孤独的圣徒
- 2. Family/marriage support**  
家庭/婚姻扶持
- 3. Shepherding/spiritual growth**  
牧养/属灵长进

# Church Service Fellowship 教会服事交通

**Before the Service Fellowship:**  
服事交通之前：

**Please pray, prepare your suggestions, if any, and be prepared to volunteer to help on the action plan.**  
请祷告，准备您的建议(若有)，并准备好自愿协助落实行动计划。

**<sup>1</sup> On that day they read from the Book of Moses in the hearing of the people, and in it was found written that no Ammonite or Moabite should ever come into the assembly of God, <sup>2</sup> because they had not met the children of Israel with bread and water, but hired Balaam against them to curse them. However, our God turned the curse into a blessing. <sup>3</sup> So it was, when they had heard the Law, that they separated all the mixed multitude from Israel. <sup>4</sup> Now before this, Eliashib the priest, having authority over the storerooms of the house of our God, *was* allied with Tobiah.**

**Nehemiah**  
**尼希米记**  
**13:1-4**



**<sup>5</sup> And he had prepared for him a large room, where previously they had stored the grain offerings, the frankincense, the articles, the tithes of grain, the new wine and oil, which were commanded *to be given* to the Levites and singers and gatekeepers, and the offerings for the priests. <sup>6</sup> But during all this I was not in Jerusalem, for in the thirty-second year of Artaxerxes king of Babylon I had returned to the king. Then after certain days I obtained leave from the king, <sup>7</sup> and I came to Jerusalem and discovered the evil that Eliashib had done for Tobiah, in preparing a room for him in the courts of the house of God.**

**Nehemiah**  
**尼希米记**  
**13:5-7**

**<sup>8</sup> And it grieved me bitterly; therefore I threw all the household goods of Tobiah out of the room. <sup>9</sup> Then I commanded them to cleanse the rooms; and I brought back into them the articles of the house of God, with the grain offering and the frankincense. <sup>10</sup> I also realized that the portions for the Levites had not been given *them*; for each of the Levites and the singers who did the work had gone back to his field. <sup>11</sup> So I contended with the rulers, and said, “Why is the house of God forsaken?” And I gathered them together and set them in their place.**

**Nehemiah**  
**尼希米记**  
**13:8-11**

**12** Then all Judah brought the tithe of the grain and the new wine and the oil to the storehouse. **13** And I appointed as treasurers over the storehouse Shelemiah the priest and Zadok the scribe, and of the Levites, Pedaiah; and next to them was Hanan the son of Zaccur, the son of Mattaniah; for they were considered faithful, and their task was to distribute to their brethren. **14** Remember me, O my God, concerning this, and do not wipe out my good deeds that I have done for the house of my God, and for its services!

**Nehemiah**

尼希米记

**13:12-14**

**15** In those days I saw *people* in Judah treading winepresses on the Sabbath, and bringing in sheaves, and loading donkeys with wine, grapes, figs, and all *kinds of* burdens, which they brought into Jerusalem on the Sabbath day. And I warned *them* about the day on which they were selling provisions. **16** Men of Tyre dwelt there also, who brought in fish and all kinds of goods, and sold *them* on the Sabbath to the children of Judah, and in Jerusalem. **17** Then I contended with the nobles of Judah, and said to them, “What evil thing *is* this that you do, by which you profane the Sabbath day?”

**Nehemiah**  
尼希米记  
**13:15-17**

**18 Did not your fathers do thus, and did not our God bring all this disaster on us and on this city? Yet you bring added wrath on Israel by profaning the Sabbath.”**

**19 So it was, at the gates of Jerusalem, as it began to be dark before the Sabbath, that I commanded the gates to be shut, and charged that they must not be opened till after the Sabbath. Then I posted *some* of my servants at the gates, *so that* no burdens would be brought in on the Sabbath day. <sup>20</sup> Now the merchants and sellers of all kinds of wares lodged outside Jerusalem once or twice.**

**Nehemiah**

尼希米记

**13:18-20**

**21** Then I warned them, and said to them, “Why do you spend the night around the wall? If you do so again, I will lay hands on you!” From that time on they came no more on the Sabbath. **22** And I commanded the Levites that they should cleanse themselves, and that they should go and guard the gates, to sanctify the Sabbath day. Remember me, O my God, concerning this also, and spare me according to the greatness of Your mercy! **23** In those days I also saw Jews who had married women of Ashdod, Ammon, and Moab.

**Nehemiah**  
尼希米记  
**13:21-23**

**24 And half of their children spoke the language of Ashdod, and could not speak the language of Judah, but spoke according to the language of one or the other people. 25 So I contended with them and cursed them, struck some of them and pulled out their hair, and made them swear by God, saying, “You shall not give your daughters as wives to their sons, nor take their daughters for your sons or yourselves. 26 Did not Solomon king of Israel sin by these things? Yet among many nations there was no king like him, who was beloved of his God; and God made him king over all Israel. Nevertheless pagan women caused even him to sin.**

**Nehemiah**  
**尼希米记**  
**13:24-26**

**27** Should we then hear of your doing all this great evil, transgressing against our God by marrying pagan women?” **28** And *one* of the sons of Joiada, the son of Eliashib the high priest, *was* a son-in-law of Sanballat the Horonite; therefore I drove him from me. **29** Remember them, O my God, because they have defiled the priesthood and the covenant of the priesthood and the Levites. **30** Thus I cleansed them of everything pagan. I also assigned duties to the priests and the Levites, each to his service, **31** and *to bringing* the wood offering and the firstfruits at appointed times. Remember me, O my God, for good!

**Nehemiah**  
尼希米记  
**13:27-31**



<sup>1</sup>当日，人念摩西的律法书给百姓听，遇见书上写着说：亚扪人和摩押人永不可入神的会，<sup>2</sup>因为他们没有拿食物和水来迎接以色列人，且雇了巴兰咒诅他们，但我们的神使那咒诅变为祝福。<sup>3</sup>以色列民听见这律法，就与一切闲杂人绝交。<sup>4</sup>先是蒙派管理我们神殿中库房的祭司以利亚实与多比雅结亲，<sup>5</sup>便为他预备一间大屋子，就是从前收存素祭、乳香、器皿，和照命令供给利未人、歌唱的、守门的五谷、新酒和油的十分之一，并归祭司举祭的屋子。

**Nehemiah**  
尼希米记  
13:1-5

<sup>6</sup>那时我不在耶路撒冷，因为巴比伦王亚达薛西三十二年，我回到王那里。过了多日，我向王告假。<sup>7</sup>我来到耶路撒冷，就知道以利亚实为多比雅在神殿的院内预备屋子的那件恶事。<sup>8</sup>我甚恼怒，就把多比雅的一切家具从屋里都抛出去，<sup>9</sup>吩咐人洁净这屋子，遂将神殿的器皿和素祭、乳香又搬进去。<sup>10</sup>我见利未人所当得的份无人供给他们，甚至供职的利未人与歌唱的俱各奔回自己的田地去了。<sup>11</sup>我就斥责官长说：“为何离弃神的殿呢？”我便招聚利未人，使他们照旧供职。

**Nehemiah**  
尼希米记  
13:6-11

<sup>12</sup>犹大众人就把五谷、新酒和油的十分之一送入库房。<sup>13</sup>我派祭司示利米雅、文士撒督和利未人毗大雅作库官，管理库房；副官是哈难，哈难是撒刻的儿子，撒刻是玛他尼的儿子。这些人都是忠信的，他们的职分是将所供给的分给他们的弟兄。

<sup>14</sup>我的神啊，求祢因这事纪念我，不要涂抹我为神的殿与其中的礼节所行的善。<sup>15</sup>那些日子，我在犹大见有人在安息日榨酒，搬运禾捆驮在驴上，又把酒、葡萄、无花果和各样的担子在安息日担入耶路撒冷，我就在他们卖食物的那日警戒他们。

**Nehemiah**  
尼希米记  
13:12-15

16 又有推罗人住在耶路撒冷，他们把鱼和各样货物运进来，在安息日卖给犹太人。  
17 我就斥责犹太的贵胄说：“你们怎么行这恶事，犯了安息日呢？<sup>18</sup>从前你们列祖岂不是这样行，以致我们神使一切灾祸临到我们和这城吗？现在你们还犯安息日，使愤怒越发临到以色列！”<sup>19</sup>在安息日的前一日，耶路撒冷城门有黑影的时候，我就吩咐人将门关锁，不过安息日不准开放。我又派我几个仆人管理城门，免得有人在安息日担什么担子进城。<sup>20</sup>于是商人和贩卖各样货物的一两次住宿在耶路撒冷城外。

**Nehemiah**  
尼希米记  
**13:16-20**

21 我就警戒他们说：“你们为何在城外住宿呢？若再这样，我必下手拿办你们。”从此以后，他们在安息日不再来了。22 我吩咐利未人洁净自己，来守城门，使安息日为圣。我的神啊，求祢因这事纪念我，照祢的大慈爱怜恤我。23 那些日子，我也见犹太人娶了亚实突、亚扪、摩押的女子为妻。

24 他们的儿女说话，一半是亚实突的话，不会说犹太的话，所说的是照着各族的方言。

25 我就斥责他们，咒诅他们，打了他们几个人，拔下他们的头发，叫他们指着神起誓，必不将自己的女儿嫁给外邦人的儿子，也不为自己和儿子娶他们的女儿。

**Nehemiah**

**尼希米记**

**13:21-25**

26我又说：“以色列王所罗门不是在这样的  
事上犯罪吗？在多国中并没有一王像他，  
且蒙他神所爱，神立他作以色列全国的王，  
然而连他也被外邦女子引诱犯罪。27如此，  
我岂听你们行这大恶，娶外邦女子干犯我  
们的神呢？”28大祭司以利亚实的孙子、  
耶何耶大的一个儿子是和伦人参巴拉的女  
婿，我就从我这里把他赶出去。29我的神  
啊，求祢纪念他们的罪，因为他们玷污了祭  
司的职任，违背祢与祭司、利未人所立的约。

**Nehemiah**  
尼希米记  
**13:26-29**

<sup>30</sup>这样,我洁净他们,使他们离绝一切外邦人,派定祭司和利未人的班次,使他们各尽其职。<sup>31</sup>我又派百姓按定期献柴和初熟的土产。我的神啊,求祢纪念我,施恩于我。

**Nehemiah**  
尼希米记  
**13:30-31**

**Theme**

主题

**Nehemiah's  
Final Reforms**

尼希米  
最后的改革



**Between his first and second terms of governorship**

**在他的第一和第二屆省長任期之間**

**Nehemiah had returned to the king  
after serving 12 years**

**尼希米服事了12年後回到了王那里  
(Neh 尼 2:1, 6)**

**The leaders, priests, and people had  
returned to their 'old' ways (during  
this period)**

**領袖、祭司和百姓（在此期間）又回  
到了他們的‘舊’方式**

**Nehemiah**

**尼希米記**

**13:6**

# Nehemiah's reforms 尼希米的改革

**1. Removed all Ammonites and Moabites from the congregation**  
从会众中除去一切亚扪人和摩押人

**Deuteronomy 申命记 23:3**

**An Ammonite or Moabite shall not enter the assembly of the LORD; even to the tenth generation none of his descendants shall enter the assembly of the LORD forever,**

亚扪人或是摩押人不可入耶和华的会，他们的子孙虽过十代，也永不可入耶和华的会。

**Nehemiah**  
**尼希米记**  
**13:1-3**

# Nehemiah's reforms 尼希米的改革

## 2. Dealt with the defilement of the temple

处理了圣殿被玷污的问题

Nehemiah 尼希米记 2:10

When Sanballat the Horonite and Tobiah the Ammonite official heard of it, they were deeply disturbed that a man had come to seek the well-being of the children of Israel.

和伦人参巴拉并为奴的亚扪人多比雅听见有人来为以色列人求好处,就甚恼怒。

Nehemiah

尼希米记

13:4-5, 7-9

# Nehemiah's reforms 尼希米的改革

**3. Dealt with the neglect of the Levites' support**

处理了忽视对利未人之供给的问题

**Nehemiah 尼希米记 13:11b下**

**“Why is the house of God forsaken?” ...**

**“为何离弃神的殿呢？” .....**

**Nehemiah 尼希米记 10:39b下**

**And we will not neglect the house of our God.**

这样, 我们就不离弃我们神的殿。

**Nehemiah**

**尼希米记**

**13:10-13**

# Nehemiah's reforms 尼希米的改革

**4. Dealt with the neglect of the Sabbath's observance**

处理了忽视守安息日的问题

**5. Dealt with the mixed marriages, especially among the priesthood, and began purification and restoration**

处理了与异族通婚，尤其在祭司中间，并开始了洁净和恢复

**Nehemiah**

尼希米记

**13:15-22a上,  
23-28, 30-31a上**

# Nehemiah's prayers 尼希米的祷告

## First prayer 第一个祷告

Remember me, O my God, concerning this, and do not wipe out my good deeds that I have done for the house of my God, and for its services!

我的神啊，求祢因这事纪念我，不要涂抹我为神的殿与其中的礼节所行的善。

Nehemiah  
尼希米记  
13:14

# Nehemiah's prayers 尼希米的祷告

## Second prayer 第二个祷告

**Remember me, O my God, *concerning* this also, and spare me according to the greatness of Your mercy!**

我的神啊，求祢因这事纪念我，照祢的大慈爱怜恤我。

**Nehemiah**  
尼希米记  
13:22b下

# Nehemiah's prayers 尼希米的祷告

## Third prayer 第三个祷告

Remember them, O my God, because they have defiled the priesthood and the covenant of the priesthood and the Levites.

我的神啊，求祢纪念他们的罪，因为他们玷污了祭司的职任，违背祢与祭司、利未人所立的约。

Nehemiah  
尼希米记  
13:29



# Nehemiah's prayers 尼希米的祷告

## Fourth prayer 第四个祷告

**Remember me, O my God, for good!**  
我的神啊，求祢纪念我，施恩于我。

**Nehemiah**  
尼希米记  
13:31b下

# Application 应用

**1. Nehemiah's simple but direct prayers while he worked for God**

尼希米在为神工作时简单而直接的祷告

**2. We can be discouraged just like Nehemiah, but we can ask God not to give up on us**

虽然我们可以像尼希米一样气馁，但是我们可以祈求神不要放弃我们

# Application 应用

2 Chronicles 历代志下 16:9a上

The eyes of the Lord search the whole earth in order to strengthen those whose hearts are fully committed to Him. (NLT)

耶和華的眼目遍察全地，要显大能帮助向祂心存诚实的人。

# Application 应用

**3. When some in the church sin, it is not just their problem – it is our problem as well, and we can corporately intercede before God for His grace and mercy**

当教会里一些信徒犯罪时，这不仅是他们的问题，也是我们的问题。我们可以集体在神面前代祷，求祂施恩与怜悯

# Memory Verse 背诵经节 (11-08-2024)

## Nehemiah 尼希米记 13:22b 下

**Remember me, O my God, *concerning* this also, and spare me according to the greatness of Your mercy!**

我的神啊，求祢因这事纪念我，  
照祢的大慈爱怜恤我。